

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.889

Lunes 6 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Los precios no seguirán subiendo

Se nota ya una tendencia a la baja que se aproxima

No sólo se ha dado libertad a la importación, sino que se la está impulsando

Es, sin duda, la mejor arma de que se dispone para contrarrestar el alza

Se está estudiando la implantación de un Código de la Alimentación y una legislación antimonopolista

Declaraciones del señor Ullastres quien espéra ser nombrado comisario de Abastecimiento en el próximo Consejo de Ministros

Madrid, 6.—Don Alberto Ullastres, ministro de Comercio, ha reunido, al mediodía de hoy, a los representantes de la Prensa, Radio y Televisión para darles información sobre el importantísimo tema de abastecimientos. Comenzó diciendo que estos contactos con la Prensa sobre tan vital aspecto de la vida nacional es de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y que él, en el momento que sea nombrado comisario, los pondrán en sus manos.

LOS PRECIOS NO SEGUIRAN SUBIENDO

La charla del ministro con la prensa puede resumirse fundamentalmente en la afirmación de que los precios, en su aspecto global, no seguirán subiendo, que en el próximo Consejo de

2.172.000 DECALITROS DE VINO DISPONIBLE PARA LA VENTA HAY EN LAS BODEGAS DE NAVARRA

El precio, firme, subirá según se espera

Pamplona, 6.—La existencia de vinos disponibles para la venta y consumo, en las bodegas cooperativas de Navarra, se cifra en dos millones ciento setenta y dos mil decalitros.

Los precios se mantienen firmes en toda la provincia, y se tiene la impresión de que, ante una cosecha futura mediocre, el precio del vino ha de subir. La cosecha del pasado año fue corta y es de temer la vendida sea más corta aún aunque todavía no se pueda dar una impresión excesivamente pesimista.—Cifra.

La Oficina Política de ARGELIA se consolida

Ben Bella ocupa los más importantes cargos de la misma

Argel, 6.—La Oficina Política Argelina ha consolidado su determinación para regir al país hasta que se celebren las elecciones fijadas para el 2 de septiembre próximo.

Ben Bella y uno de sus principales ayudantes, Mohamed Jider, abandonaron la reunión celebrada el domingo por la Oficina, ostentando importantes cargos administrativos, de finanzas, información y de la Secretaría General del F. L. N. (Frente de Liberación Nacional), que actualmente se convierte de organismo revolucionario en partido político.

La Oficina anunció que Ben Bella se hará cargo de la coordinación interior, especificando que esto significa la coordinación entre la Oficina política y el Ejecutivo provisional argelino.—Efe.

MARILYN MONROE llevaba mucho tiempo enferma

Y parece que tenía graves preocupaciones

Los Angeles, 6.—El director de la Oficina Sanitaria de esta ciudad ha declarado que la autopsia practicada en el cadáver de Marilyn Monroe ha venido a confirmar que, en efecto, la actriz ha fallecido a consecuencia de ingerir una dosis excesiva de drogas.

GINA LOLLORIGIDA Y SOFIA LOREN IMPRESIONADAS AL CONOCER LA NOTICIA

Roma, 6.—La actriz cinematográfica italiana Gina Lollorigida ha declarado que sintió «una gran impresión» al conocer la noticia de la muerte de Marilyn Monroe.

«Conoció a Marilyn—ha dicho la «estrella» italiana—hace algunos años. Sabía que últimamente ha sufrido mu-

Ministros, probablemente, será nombrado comisario de Abastecimiento y que se está estudiando, para su ulterior implantación el Código de la Alimentación.

Después de prometer a la prensa para el futuro una información directa y abundante que la ilustre sobre el tema dijo que para comentar o enjuiciar los problemas del abastecimiento hay que conocer la relación estrecha que estos tienen con la agricultura, su movimiento, producción y precios. A este respecto se extendió en un documentado informe sobre el abastecimiento en el extranjero y dijo que cada vez más entramos en la coyuntura internacional y dependemos, según nos vamos integrando, de las importaciones y exportaciones y que las alzas y bajas de precios en el mundo nos afectan directamente. Si los precios suben, las mercancías y productos los traemos más caros.

SE ESTA IMPULSANLO LA IMPORTACION

Refiriéndose a la importación dijo que no sólo se ha dado libertad sino que se está impulsando para poder traer ciertos productos que nos hace falta. Esto—dijo—es sin duda la mejor arma de que disponemos para contrarrestar el alza de precios en nuestro mercado interior, pero en esta faceta hay que tener un tenor para evitar que las importaciones saturen los almacenes y se vean depreciados y despreciados los productos españoles, pues si esto ocurre el agricultor dejará de sembrar determinados productos que, en otra campaña, nos son preciosos.

EL CAMPO Y LA CIUDAD SE DESCONOCEN

Refiriéndose a un artículo aparecido en cierto periódico dijo que la prensa debe mantener un auténtico diálogo entre los hombres del campo y de la ciudad, pues ahora ocurre que unos y otros se desconocen y todos deben tener conciencia de sus respectivos problemas, modo de vida y necesidades.

RAZONES DEL MOVIMIENTO DE PRECIOS

Refiriéndose a las razones generales del movimiento de precios dijo que existen dos, una permanente y otra transitoria. En la permanente influye sobre todas las de la demanda que es consecuencia de la reactivación de la vida y su consecuencia en la disminución del paro. En este aspecto ha influido un elemento totalmente extraño hasta ahora: los convenios colectivos que han producido un aumento del poder de compra. Aclaró que las alzas de los salarios no deben producir alza de precio en los productos industriales, pues a mayor productividad menor coste, pero si se refleja en los productos de consumo alimenticio por

deparar una mayor demanda, éste síntoma o consecuencia se tiende a paliarla con la importación ya que los

agricultores no saben cuando se ha de producir la mayor demanda y les coge desprevenidos.

Las cosechas no se improvisan

Para el futuro las cosechas no se improvisan, al saber los productores que existe más mercado ampliarán sus cultivos.

A este respecto señaló que la demanda en relación con la producción ha aumentado en un 20 por ciento que, sin duda, quedará saldado para el próximo año al saberse que el mercado consumirá más. Este alza de precio—añadió—no se ha producido, por ejemplo, en el café y el azúcar porque, a mayor demanda, se ha podido echar mano de los stocks existentes, ya que son productos mercancias que ni se estropean ni merman.

La carne

Refiriéndose a otros artículos, la carne, por ejemplo, tienen otro carácter ya que pueden descomponerse si no son adquiridos a su debido tiempo.

Concretándose a la carne aseguró que existe una descompensación, pues al elevarse el nivel de vida, existe una demanda mayor de carne de primera.

A continuación habla de los gustos del consumidor diciendo que éste prefiere la carne refrigerada a la congelada, pero que de la primera no pueden hacerse stocks ya que su duración es muy corta.

Para conseguir una nivelación en este aspecto hay que contar con una red de frigoríficos que debe comenzar en el punto de origen, seguir en el mayorista, detallista y terminar en el hogar. Informó que está estudiándose la ampliación de estos frigoríficos que permitan el almacenaje de esta clase de carne.

YA ESTAN BAJANDO LOS PRECIOS

Al estudiar las influencias transitorias en los precios dijo que se pensaba que en la primavera bajarían los precios pero el ciclo vegetativo se presentó con un mes de retraso,

50 muertos, más de 200 heridos y 35.000 casas destruidas por un tifón en Japón y Formosa

Tokio, 6.—Como consecuencia de un nuevo tifón que se ha desencadenado sobre el Japón, han resultado muertas 20 personas, otras 13 heridas y 11 desaparecidos.

En Jokeide las inundaciones son graves y 15 localidades de la isla se hallan gravemente afectadas. Los daños ocasionados son cuantiosos; unas 35.000 casas han quedado destruidas.—Efe.

Tapet, 6.—El tifón «opal», ha azotado Formosa con vientos superiores a los 20 kilómetros por hora y se dirige hacia la China comunista.

Como consecuencia de los efectos del tifón, han quedado destruidos numerosos edificios, 30 personas han resultado muertas y más de 200 heridas, en la localidad costera de Yulan, a 48 kilómetros de Taipei.

Son muchas las personas que han quedado sin hogar y se teme que el número de víctimas sea mayor.—Efe.

Stevenson visita los pueblos de la costa vasca

El Sr. Castiella le ofreció un almuerzo en el palacio de la Cumbre

Al mismo asistieron varias personalidades españolas y norteamericanas

San Sebastián, 6.—El embajador de los Estados Unidos en la O. N. U., Mr. Adlai Stevenson, acompañado de su colega en España, M. Fonbes Woodward, ha salido esta mañana para realizar una visita turística por carretera a los pueblos de la costa.

A la una y media de la tarde llegó al palacio de la Cumbre, residencia estival del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con el que almorzó, junto con Mr. Woodward y el embajador de España en la O. N. U. don José Félix de Lequerica.

Esta tarde, si le es posible, se trasladará a Vitoria para presenciar la corrida de toros que allí se celebrará. Por la noche, cenará en Gazteylubide, Sociedad Popular vasca enclavada en el viejo San Sebastián.

El Sr. Stevenson se propone visitar varias ciudades españolas, habiéndose mostrado partidario de conocer especialmente las pequeñas.—Cifra.

ALMUERZO EN «LA CUMBRE»

San Sebastián, 6.—Al almuerzo ofrecido por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, al embajador de los Estados Unidos en la O. N. U. Adlai Stevenson, celebrado a primera hora de la tarde en el palacio de la Cumbre, asistieron también las siguientes personalidades: embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Forbes Woodward; embajador delegado permanente de España en la ONU, don José Félix de Lequerica; embajador don Manuel Aznar; embajador de España en París, conde de Motrico; general jefe de la Misión Militar americana en España, mayor Joseph D. Caldara; director general de política exterior, don Ramón Sedó Gómez; director general de Organismos Internacionales, marqués de Nerva; director general de la Oficina de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero; cónsul general de España en Nueva York, don Angel Sanz Briz; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya; director de Asuntos políticos de Norteamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Angel Sagaz y el director de Asuntos políticos de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Fernando Olivie.—Cifra.

Se trata de lograr una producción de cemento de 11'5 millones de toneladas en 1965

Reunión de los fabricantes de dicho producto, en Madrid, presidida por el ministro de Industria

Madrid, 6.—En la Casa Sindical se ha celebrado una reunión de fabricantes del cemento artificial. Presidió el acto el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, en ausencia del delegado nacional de Sindicatos, el director general de Minas, director general de Comercio interior y jefe nacional del Sindicato de la Construcción.

El vicesecretario nacional de Ordenación Económica dio la bienvenida al ministro y le agradeció el gesto de acudir a la Casa Sindical para presidir una reunión de todos los fabricantes de cemento de España. Agradeció asimismo la solicitud con que el ministro ha acogido cuantas sugerencias le fueron hechas y expresó el deseo de leal colaboración con las tareas del Gobierno de todos los asistentes.

PALARAS DEL MINISTRO

Habló a continuación don Gregorio López Bravo, exponiendo las razones que le llevan a desear el contacto con todos los sectores industriales, especialmente con aquellos que por circunstancias de tipo económico no han podido lograr un normal rendimiento en los años precedentes.

A continuación expuso detenidamente su criterio sobre la política a seguir para llegar a alcanzar una capacidad de producción de las fábricas de once millones y medio de toneladas en el año 1965, que es la previsión a que conducen los planes de Obras Públicas, Agricultura y Vi-

JAMAICA independiente, dentro de la COMMONWEALTH

Kings (Jamaica), 6.—Al iniciarse hoy un nuevo día, han terminado los tres siglos de régimen británico sobre esta isla del Caribe, al obtener Jamaica su independencia, convirtiéndose en país soberano, dentro de la Mancomunidad británica.

El vicepresidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, que representaba al presidente Kennedy en las ceremonias de independencia, a título de regalo, ha ofrecido un fondo de 75.000 dólares para becas.

La princesa Margarita, acompañada de su esposo, lord Snowdon, representa a su hermana la reina Isabel.

Jamaica se ha comprometido ya a mantener una posición anticomunista y que apoyará a los Estados Unidos. Sir Alexander Bustamante, jefe del primer Gobierno independiente del país lo ha hecho constar así al indicar que Jamaica no será neutral.

El gobernador de Jamaica, sir Kenneth Bakburne, seguirá representando a Gran Bretaña, como primer gobernador general.—Efe.

500 rusos muertos por las fuerzas militares por manifestarse contra el aumento de precios

Subelevación de policías en Turingia (Alemania Oriental)

Londres, 6.—En información fechada en Helsinki, el «Daily Express» dice hoy que noticias recibidas en la capital finlandesa de que quinientos rusos, en Noachkaask, cerca de Rostof, han sido muertos al abrir fuego fuerzas militares contra grupos de manifestantes que protestaban contra el aumento de precio en los productos alimenticios.—Efe.

Jkassel (Alemania occidental), 6.—Un pelotón de policías fronterizos de Alemania oriental se sublevó recientemente en su cuarte de Turingia, según informan refugiados llegados a esta ciudad, quienes afirman que el primer pelotón de la tercera compañía de policías rojos se encerró en sus dependencias del cuartel para protestar por la mala calidad de la alimentación. Según se revela en la sede central de la policía de Alemania occidental, setenta y nueve soldados y policías comunistas huyeron al occidente.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Barrios en fiestas

Agosto nos ha traído un domingo excelente para verano, en línea con los precedentes, para que el descanso y el paseo puedan hacerse a placer en nuestra maravillosa ciudad.

Y en este primer domingo del mes prosiguió con toda alegría la fiesta anual del barrio del Salvador, ya iniciada el sábado, aunque el titular de la parroquia sea hoy, precisamente, lunes. Hay que aprovechar los festivos y así ayer la "rebola" cobró todo su apogeo, como el baile en los agradables jardines de Villa Angela.

Es el mes de mayor cantidad de fiestas en nuestras barriadas. A esta del Salvador seguirá la de San Lorenzo. Después la de San Millán. Y por si nos parecen pocas podemos desplazarnos a abundantes pueblos de la provincia, que no son pocos los que en agosto celebran las suyas.

Nota destacada de la jornada de ayer ha sido la clausura de los Cursos de Verano para Extranjeros. Jóvenes de ambas sexos, de distintas nacionalidades, han convivido con nosotros un mes. Ahora regresan a sus países y es bien seguro que en ellos irá perenne el recuerdo de una ciudad que les acogió con simpatía y cordialidad; que les abrió las puertas de su proverbial hospitalidad, de su acogedora estancia, y en ella encontraron, al tiempo que mayor perfección en el conocimiento de nuestra tierra, unos días que para ellos serán inolvidables.

Por lo demás, el domingo transcurrió por los cauces normales de estos días de descanso de la semana laboral. Terrazas de los cafés, arboledas de los alrededores, márgenes de nuestros ríos, etcétera, se repartieron a los segovianos, ahora que—lluvias ajenas hace tiempo—pueden aprovechar hasta el colmo esas salidas al campo, en busca de sol unos, y de fresca y agradable temperatura.

En las primeras horas de la noche, los que pueden asomarse a las pantallas de la Televisión pudieron comprobar de nuevo cómo Segovia, aun en concursos y guiones más o menos publicitarios, sigue siendo tema interesante y apasionante. Nos satisface.

Después, caída la noche, altas horas de la noche, otra vez el silencio, este silencio del verano que jamás es completo, en la ciudad, dispuestos todos al descanso y a esperar este lunes que sigue en la tónica calientita, por más que partes y partes meteorológicos vengán hablándonos de descensos de temperatura. ¡A ver si es verdad!

El campamento de San Rafael celebró ayer la festividad de su Patrona Nuestra Señora de las Nieves

Día grande el de ayer en el campamento «Alto de los Leones de Castilla», cuyos acampados festejaron la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de las Nieves. Después de una misa comunitaria, a la que asistieron con los acampados en formación, muchos familiares de éstos, así como el delegado provincial de Juventudes, el capellán provincial y otros mandos, se celebró por los alrededores del campamento una solemne procesión. En la plaza de José Antonio fueron levantados cuatro altares—uno por cada grupo en los que están encuadrados los doscientos y pico acampados—y en cada uno de ellos paró el cortejo procesional para que la Virgen recibiera el ofrecimiento especial de sus integrantes. Tampoco faltaron cohetes—generoso donativo de un veraneante vecino—como en cualquier fiesta de «postín», y durante todo el día se sucedieron actos en honor de la Santa Patrona; tales como un «fuego de campamento» extraordinario, el encuentro de fútbol tradicional entre mandos y muchachos, etc.

los sacerdotes cursillistas «pidiera» consideración para todos... y muy especialmente para «los del uniforme negro».

ACCIDENTE SIN VICTIMAS EN EL TERMINO DE RIAZA

A las ocho cuarto de la tarde de ayer ocurrió en el kilómetro 93,800 de la carretera 110, término de Riaza, un accidente en el que, por fortuna, los ocupantes del coche siniestrado resultaron ilesos.

Cuando el coche de turismo matrícula M-118.670, conducido por Francisco Honrubia Puente, vecino de Madrid, tomaba una curva situada en el antedicho punto, debido probablemente a un despiste sufrido por el conductor dada, al parecer, su poca práctica en el volante se salió de la carretera y fue a empotrarse en unos matorrales. Los ocupantes del vehículo, como hemos dicho no sufrieron lesiones pero el coche resultó con grandes desperfectos.

Dos festejos de gran atractivo en la plaza de toros de El Espinar

Dada la buena actuación de los hermanos José y Gabrielito de La Casa, hijos del exmatador de toros Morenito de Talavera, el día de Santiago en la plaza de toros de El Espinar, la empresa de dicha plaza ha vuelto a contratarles para la tarde del próximo domingo día 12, en que actuarán en la lidia de cuatro novillos, bajo la dirección de su padre.

Por otra parte, con motivo de las tradicionales fiestas de la Virgen y San Roque, la empresa de la bonita plaza espinariaga ha contratado un cartel que satisfará cumplidamente a los más exigentes aficionados. Tres diestros de tanto renombre como César Girón, El Viti y Ortega, se las entenderán con seis escogidos toros de la acreditada ganadería de don

ANUNCIOS POR PALABRAS

- TRABAJO**
SE necesitan oficiales de segunda de cerrajería. En Cerdilla, teléfono 156.
- SIRVIENTAS**
SEñORA para limpieza, buena retribución. José Zorrilla, 107.
- SE** necesita asistente y niñera. Juan Bravo, 38, pral. izquierda.
- Cine CERVANTES**
Hoy, 8 y 11
Extraordinario éxito
EL CIRCO
Por Cantinflas. Tolerada menores.
Mañana, 8 y 11
ORFEO NEGRO
Tecnicolor. Mayores
- Cine LAS SIRENAS**
Hoy, 8 y 11
Continuación de estreno
TODO EN UNA NOCHE
Color. Dean Martin, Shirley Me. Laine. Mayores



Información Local

Ayer fue clausurado el XV Curso de Verano para Extranjeros

Don Ramón Menéndez Pidal explicó la última lección sobre la obra del P. Bartolomé de las Casas

El director de los cursos, don Joaquín Pérez Villanueva, pronunció el discurso de clausura

A las doce y media de la mañana de ayer tuvo lugar en el salón de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, la clausura del XV Curso de Verano para extranjeros que, como es sabido, tienen su sede en el antiguo palacio de Quintanar.

Presidieron el acto, que resultó muy solemne, con el director de la Real Academia Española, que había de pronunciar la última lección, el presidente de la Diputación y gobernador civil interino don José Encinas, el primer teniente de alcalde don Andrés García de la Barga, el director de los Cursos don Joaquín Pérez Villanueva, don Mariano Quintanilla, académico de San Quirce, en representación del director de la Academia, marqués de Lozoya, ausente y don Pablo Bellido que representaba al delegado de Hacienda.

En el estrado tomaron asiento los académicos de número de San Quirce. Los alumnos de los cursos y un público numeroso y selecto llenaba por completo el salón.

LECTURA DE LA MEMORIA

Abierto el acto, el secretario de los Cursos, don Luis Felipe de Peñalosa, vizconde de Altamira, leyó la Memoria del que se clausuraba. En esta Memoria se detallan en un estilo ameno y brillante todas las circunstancias y detalles ocurridos durante las jornadas culturales que finalizan.

Dedicó un recuerdo emocionado a los «amigos de los Cursos» que a lo largo del año dejaron de existir, entre ellos a la dama norteamericana, «enamorada de Segovia», Eva Fronkes, despidiendo a los cursillistas y saludando a los jóvenes pintores de las diversas Academias que los sustituyen en la Residencia del palacio de Quintanar.

ENTREGA DE DIPLOMAS Y DISCURSO DE M. DRAPIER

A continuación M. Drapier, director del grupo de cursillistas, fue nombrando a los alumnos más distinguidos que alcanzaron diplomas, los cuales les fueron entregados, entre grandes aplausos, por las autoridades que presidian el acto.

Seguidamente, M. Drapier, en un castellano correctísimo leyó unas cuartillas en las que demostró un gran conocimiento del idioma y el matiz del humor español. Centró su trabajo en la visión que Teófilo Gautier, en 1840, llevó de España a su libran tan conocido y comentado. Recoge anécdotas del libro citado y establece una comparación de aquella España del escritor francés con la que él ha visto y ha sentido en estas jornadas de su estancia en tierra española. Hace un elogio de Segovia y de los segovianos y afirma que aquí es el lugar donde se habla el castellano más puro. Y termina su disertación con unos bellos párrafos de despedida hasta el próximo curso. M. Drapier fue largamente aplaudido.

DESPEDIDA DE LOS ALUMNOS

Finalizada la intervención de M. Drapier, el alumno señor Hergot, en nombre de todos sus compañeros, leyó una cuartilla en la que expresó el reconocimiento de todos a la presencia del «patriarca de las letras españolas», don Ramón Menéndez Pidal. Subrayó, igualmente, las gracias a las autoridades segovianas que presiden el acto, a la dirección de los cursos, por la magnífica organización llevada a cabo en el que termina y, en nombre de todos, afirma que les quedará grabado para siempre en su corazón, el lema de la Residencia: «Siempre retorno». La simpática intervención de este muchacho fue acogida con grandes aplausos.

Emilio Ortuño, antes de la marquesa de Deleitosa. Un cartel, como se ve, cuya sola lectura presagia una estupefacta tarde de toros, de las que son tradicionales en el ambiente veraniego incomparable de la villa de El Espinar.—E. H.

EL SEÑOR ALEGRE NUÑEZ

A continuación hizo uso de la palabra el profesor de la Escuela de San Fernando, de Madrid señor Alegre Nuñez director del curso de pintores que, finalizado el de extranjeros, inicia ahora, en la Residencia del palacio de Quintanar, la jornada de los pensionados de las Escuelas de Bellas Artes. El señor Alegre Nuñez justificó su intervención en el acto considerando que para él, y sus alumnos era un grato deber saludar a la ciudad en el momento que se disponían a «asaltarla», procurando llevarse en los lienzos su luz, su paisaje y sus piedras, elementos «difíciles» de plasmar ya que Segovia—subrayó—requiere, por su color, el más detenido estudio y la más pura concentración de la paleta. Dedicó un fervoroso recuerdo a la memoria del pintor Lara, que trabajó en la Residencia, y a los discípulos pensionados que triunfan en el mundo del arte y se formaron en estos cursos de pintores. Prolongados aplausos cerraron la disertación del señor Alegre Nuñez.

EL 21 DE SEPTIEMBRE SE CELEBRARÁ LA TRADICIONAL BECERRADA DE LOS CAMAREROS

El Montepío de Camareros ha fijado la fecha en que tendrá lugar su tradicional becerrada benéfica, ese festejo que encuentra el más amplio eco en la vida de la ciudad. Este año, la becerrada se celebrará el viernes 21 de septiembre, a las cinco de la tarde, y en ella se lidiarán cuatro hemeros becerras, por las correspondientes cuadrillas, una que realizará su trabajo en el tono bufo y burlesco que, en otras ocasiones, ha constituido una de las notas destacadas del festejo. La lidia será dirigida por el famoso matador Victoriano de la Serna, a quien auxiliará el valiente novillero Linos Panes.

Como es costumbre este tradicional festejo contará también con el aliciente de valiosos regalos que se sortearán entre los asistentes.

LOS DIAS 8 Y 9 VACACION ANTIRRABICA EN EL FIELATO DE LA PIEDAD

Administración de Rentas y Exacciones del Ayuntamiento.—No habiéndose dado cumplimiento por algunos propietarios de perros con la obligación de proceder a su vacunación al objeto de evitar posibles enfermedades que en la raza canina se suelen producir por esta época, y con el fin de evitar los perjuicios que pudieran originarse a los referidos propietarios que dejaron incumplida la obligación de la vacunación, se dispone un último plazo que queda fijado durante los próximos días 8 y 9 de los corrientes, para que, durante las horas de doce a dos de la mañana, en el Fielato de la Piedad, puedan realizar la indicada operación de vacunación de sus perros.

EXPOSICION DE PINTURAS DE MESA ESTEBAN DRAKE Y ANTONIO MADRIGAL

En el salón de exposiciones del Palacio de Archivos y Bibliotecas han colgado sus últimas obras los jóvenes artistas Mesa Esteban Drake y Antonio Madrigal Collazo. Informan el conjunto de las obras expuestas retratando, bodegones y paisajes, presentando nueve cuadros cada uno.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

- En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 677,7 mm.
Dirección del viento: Suroeste.
Temperatura máxima: 30°.
- En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 675,6 mm.
Dirección del viento: NO.
Temperatura mínima: 14°.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Todo en una noche» (3-R), 90 m.
«El circo» (2 prov.)
«Orfeo negro» (3-R), 97 m.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 4.—Premiado con 250 pesetas, número 912. Premiado con 25 pesetas los terminados en 12. La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro-Ciegos.

MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962
200 c/c 4 velocidades y marcha atrás
ACCESORIOS LA UNION

rándo que para él, y sus alumnos era un grato deber saludar a la ciudad en el momento que se disponían a «asaltarla», procurando llevarse en los lienzos su luz, su paisaje y sus piedras, elementos «difíciles» de plasmar ya que Segovia—subrayó—requiere, por su color, el más detenido estudio y la más pura concentración de la paleta. Dedicó un fervoroso recuerdo a la memoria del pintor Lara, que trabajó en la Residencia, y a los discípulos pensionados que triunfan en el mundo del arte y se formaron en estos cursos de pintores. Prolongados aplausos cerraron la disertación del señor Alegre Nuñez.

DON JOAQUIN PEREZ VILLANUEVA

Al ocupar la tribuna de conferencias el catedrático de Historia, representante de España en la Unesco, director del Colegio español de París y creador durante su estancia en Segovia, como gobernador civil, de estos Cursos para extranjeros, que dirige, fue saludado con una ovación. Comenzó su brillante discurso saludando y agradeciendo la presencia del tan ilustre director de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal, el ejemplo mejor—dice—que puede proponerse a nuestra juventud. Alude a la magnífica labor que lleva realizada con la recogida y depuración del Romancero, aclarando las raíces de nuestra lengua. Tener con nosotros—agrega—don Ramón, es privilegio único de estos cursos y Segovia puede sentir el orgullo de la presencia de este anciano glorioso, cuya lozanía y casi milagrosa juventud puede ser debida a los aires de la sierra segoviana, donde veranea.

Hace historia de la génesis de los Cursos de verano y explica cómo con muy pocos recursos, sin ayudas, pudieron hacerse realidad. Elogia el decidido y entusiasta concurso de los segovianos, constituidos ahora en Academia de San Quirce, con los que siempre contó para realizar el propósito. Establece una comparación de estos Cursos con otros, tal vez más espectaculares, pero sin el sentido de autenticidad y más aspiraciones que las necesarias, y un clima intelectual que a Segovia caracteriza como ciudad en donde los perfiles tienen una neta distinción. El curso—afirma—sigue su marcha y quince promociones de estudiantes testimonian en sus países de lo que es Segovia y la experiencia española que aprendieron.

El señor Pérez Villanueva continuó insinuando bellas y certeras ideas sobre el europeísmo de nuestras maneras y sentido y analizó los diversos momentos de la intervención de España en la cultura del mundo, y terminó su intervención—que fue seguida con auténtico interés y subrayada con una larga ovación—testimoniando a don Ramón Menéndez Pidal la admiración y el afecto fervoroso de todos.

EL DIRECTOR DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Al hacer uso de la palabra el señor Menéndez Pidal fue acogido con grandes aplausos. Con palabra precisa y familiar, saludó a las autoridades, profesores, cursillistas y público, comenzando, seguidamente, la lección cuyo tema fue las crónicas del P. Bartolomé de las Casas—1474-1566—, a cuyo estudio está dedicado en estos días. Después de ambientar las circunstancias en que se movió el famoso fraile—que determinaron sus campañas como ardiente defensor de la abolición de la esclavitud de los indios, fue analizando con todo detalle la personalidad del P. las Casas, a través de sus biografías—don Manuel José Quintana, entre los más caracterizados—y de sus propias deducciones conseguidas por el estudio de los escritos del misionero dominico. De este estudio biográfico y analítico surge, indudablemente, la razón que llevó al P. Bartolomé de las Casas a escribir sobre la situación de los indios y la conducta que con ellos siguieron los españoles.

No es posible recoger en muy pocas líneas, todos los razonamientos que expuso—insinuó, mejor—el director de la Real Academia Española, para llegar a las conclusiones que esbozó el tan ilustre polígrafo en su magnífica lección. No obstante, po-

demos asegurar, por lo que escuchamos, que la obra sobre el P. de las Casas que prepara don Ramón Menéndez Pidal ha de resultar interesantísima pues en ella se aclaran, con precisión rigurosa, muchos conceptos que determinaron la «leyenda negra». Cuando el señor Menéndez Pidal terminó su lección, el público, puesto en pie, le ovacionó largamente.

MAÑANA, LECTURA DE «EL LEON DORMIDO» POR EL TEATRO DE CAMARA Y ENSAYO

La agrupación del «Teatro de Cámara y Ensayo» ofrecerá mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, una nueva actuación a sus socios y aficionados en general. Consistirá en la lectura dramatizada de la interesante obra de Graham Greene «El león dormido».

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos, una defunción y ocho matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Fernando Martín y Guijarro, hijo de Fernando y Maura Mercedes García y Rodríguez, hija de Laureano y Gabriela; María Juana Martín y de Pablos, hija de Leandro y María Magdalena; José Manuel Sánchez y Pérez, hijo de José Manuel y María Asunción; José Antonio Álvarez y Zúñiga; hijo de Lorenzo y Lucía; Paulino Alberto González y Viseda, hijo de Paulino y Feliciano; Javier Rincón y de Santos, hijo de Manuel y Lucía.

Defunción: Bernarda Gómez y Pequera, de 60 años.

Matrimonios: Santiago Matas y Gelán, con doña Prudencia Palomares y San Fermín; Mariano García y Cueta, con Felisa Arranz y Alvarez; Juan Santiago y Pascual, con María de la Concepción Gómez y de Lucas; Carlos-Isidoro Pascual y Martín, con Araceli Ayuso y Gómez; Justino Mariano Lumbreras y García, con Juana Blanco y Gómez; Antonio Galán y Pascual, con María del Pilar Martín y Gilmarín; Gregorio León y León, con Irene García y Nogales; Luis Rincón y Rodríguez, con María del Carmen Martín y Francisco.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

Estrenos de cine

«TODO EN UNA NOCHE»
Nacionalidad, norteamericana. Productora Paramount. Director, Joseph Anthony. Protagonistas: Shirley Mc Laine, Dean Martin.

La siempre viva comedia cinematográfica norteamericana vuelve por sus fueros, y como en otras muchas ocasiones, muy al gusto de aquel país, montando una situación equívoca de apariencia muy picaresca sobre una realidad inocente, para que así no haya nada que objetar. Discurre el film pues, con sus pinceladas satíricas de vez en cuando, con sus situaciones «gags» divertidos, con la atinada labor interpretativa de Shirley Mc Laine, cuya presencia verdaderamente llena la pantalla y justifica la película, y con el brillante color y la ambientación lujosa propia de estos films, detalles estos que aumentan el carácter espectacular, adecuado al género.—R. B.

Frigoríficos
SIEMENS FRISAN
Neveras
VOLTA NARVAL
J. HORCAJO
S. A.

Cuatro muertos y tres heridos en accidente de carretera en Las Palmas

Tres hombres perecen por las emanaciones de un pozo

Las Palmas de Gran Canaria, 5.—Un grave accidente de automóvil, con cuatro muertos y tres heridos, ha ocurrido en la carretera del sur de Gran Canaria, que conduce a la playa de Maspalomas.

El coche taxi CGC-10.908, conducido por su propietario José Manuel Santana Alonso, de 30 años de edad, llevaba a la mujer de éste, hijos y otros familiares para pasar todo el día en la playa de Maspalomas. Probablemente por exceso de velocidad el vehículo se salió de la carretera y se precipitó por un pequeño terraplén dando varias vueltas de campana.

En el acto resultó muerto Manuel Suárez Guerra y un hijo de éste, Mario Suárez Santana, de pocos meses, quedando en gravísimo estado el conductor del vehículo, José Manuel Santana Alonso, y su hermana Josefa, que fallecieron después.

De esta manera la excursión a la playa tuvo carácter de auténtica tragedia, falleciendo cuatro miembros de la familia y quedando además heridos Francisco Suárez Guerra, Francisco Rodríguez Pino Santana y Alonso Estrella Santana. Todos ellos, los muertos y los heridos, residían en el pueblo de San Mateo.

Tres hombres mueren asfixiados

Palma de Mallorca, 5.—Al fondo de un pozo del predio de Son Guiru, camino de La Puebla, para comprobar el efecto causado por las explosiones realizadas con barrenos en unas obras en construcción, descendió don Francisco Cardell Cabanellas, propietario de la finca. Como tardara mucho en regresar y no respondiera a las llamadas de su hermano, don Matías, copropietario también del predio, bajó éste, bajo las miradas de las esposas de los dos hombres, pero tampoco regresó. Cundió la alarma y entonces se decidió a bajar don Batolomé Caimeri Pons, que al igual que los dos anteriores, quedó en el fondo del pozo.

Fue solicitado el auxilio de varias personas, que comprobaron momentos después que los tres hombres habían sido víctimas de las emanaciones de los gases provocados por los barrenos en el fondo del pozo. Nada pudo hacerse para salvar las vidas de los tres víctimas.

Doce millones de pérdidas por un incendio

Granada, 5.—Unos cuatro millones de kilos de lino y semillas, catorce motores eléctricos, maquinaria y otros enseres propios de la fábrica, con el edificio, propiedad de los hermanos Sierra Leyva, han quedado destruidos por un incendio iniciado en la madrugada de Churrana de la Vega, distante diez kilómetros de la capital y frente al aeródromo militar de Anmilla. Las pérdidas importan cerca de doce millones de pesetas, si bien se cree que todo lo destruido estaba asegurado.

El primero en descubrir el fuego fue el guarda de la fábrica debido a los ladridos de unos perros. Las llamas prendieron con rapidez en unos montones de lino y semillas. El alcalde de la localidad y el vecindario en masa acudieron al lugar del siniestro, distante unos quinientos metros del núcleo urbano y denodadamente trabajaron en su extinción, pero la importancia del siniestro obligó a pe-

dir la ayuda de los bomberos de Granada que acudieron con toda prontitud, permaneciendo allí hasta las nueve de la mañana, hora en que el fuego quedó dominado. El fuego había adquirido tales proporciones, que las llamas se divisaban desde los pueblos cercanos.

Plazas en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» para universitarios-trabajadores

El Colegio Mayor «Antonio Rivera», de Universitarios-Trabajadores, saca a concurso treinta plazas correspondientes al curso académico 1962-63. Condición indispensable para el ingreso en el Colegio es la de que el solicitante se cuestee su estancia y estudios con el esfuerzo de un trabajo retribuido.

Las instancias deberán solicitarse y dirigirse a la Secretaría de este Colegio Mayor (C/Límite núm. 7. Madrid-3), antes del 20 de septiembre.

FORMICA

Calle del Campo, 12 (Peñasal)

Teléfono 25-39 (Segovia)

VENTA DE TABLEROS FORMICA

Teodoro García Miguel

ATENCIÓN COMO PROPAGANDA

a todos los lectores de EL ADELANTADO. Enviando este anuncio recibirán contra reembolso de 325 pesetas, un precioso RELOJ SUIZO de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubíes, garantizado, con facultad devolución si no es de su agrado.

COMERCIAL OBRADORS Apartado 6.074. BARCELONA



PARA ELLAS

El cuidado del cabello y de la piel en el verano

Cada cambio de estación nos trae nuevas preocupaciones ante el espejo. El cabello que no se adapta a los nuevos peinados, la piel que tiende a deshidratarse, un brote de acné, unas espinillas rebeldes y, sobre todo, esos kilos de más que notamos tan pronto vamos a la modista.

El cabello.—Por las mismas razones internas que la piel es grasienta o seca, el pelo también puede ser grasiento, seco y aún más, variar su espesor según la constitución física. Pero todas, sin embargo, hay un consejo común: no desatender el cuero cabelludo. Si no tratamos de mantener una circulación buena, si dejamos la caspa u otros males que pueden presentarse, no podemos esperar que el pelo resplandezca de salud.

Cepillarse por lo menos una vez al día es parte de la higiene del cabello, pero aquellas que padezcan pelo grasiento tendrán que hacerlo con gran suavidad y si notan que se les cae el pelo, prescindir del cepillado hasta que se haya atajado el mal, con frecuentes lavados, usando un champú especial, dándose fricciones desgrasantes, con una loción.

Los cabellos muy finos también sufren con el cepillado que debe ser ligero o prescindir de él, según el caso. Ahora los champús pueden escogerse según el tipo del pelo: para cabellos secos, grasientos, normales y contra la caspa. Un baño de aceite antes del champú frotando el cuero cabelludo con la yema de los dedos es necesario a los cabellos secos, sobre todo si son gruesos, porque, al mismo tiempo que se revitalizan, se suavizan, y hacen dóciles a cualquier forma de peinado.

Los ojos.—Dicen que los ojos son el espejo del alma. Yo diría que también son espejo de la salud. Cuando los ojos se fatigan, de nada vale el más aparatoso maquillaje. Evitar a todo trance la fatiga, dándose descansos, si se trabaja fijando la vista, para mirar lejos de vez en cuando. La sequedad de la piel es causa de las arrugas. Ponerse cada día unas compresas, descongionan los ojos e hidrata sus contornos. Pueden hacerse con infusión de tilo, de manzanilla o simplemente con agua de rosas.

Los dientes.—Una bella sonrisa depende de la expresión de la boca, pero también de unos dientes sanos y bien cuidados. No debemos ser de las que se acuerden del dentista cuando es demasiado tarde. En un congreso odontológico celebrado no hace mucho en París, se ha llegado a la conclusión de que aun la prótesis dental no puede ofrecernos la maravilla de una dentadura cómoda, estable y perfecta. No hay nada que pueda reemplazar la belleza de un diente natural. No basta con cepillarlos tres veces al día, hay que revisarlos cada seis meses, ¡Cuidado con los polvos o pastas demasiado enérgicos que dañan el esmalte!

El escote.—Esta temporada la moda exige unos lindos hombros. El escote debe ser tratado con el mismo esmero que la piel de la cara. Por suerte, para el cuello y la doble barbilla o papada hay excelentes productos en el mercado que tonifican los músculos y combaten la flojedad y atonía de los tejidos.

Los brazos y las manos.—Para los brazos no hay como el ejercicio. Las fricciones secas y los masajes evitarán las queratosis en los codos, sobre todo que deben ser engrasados ligeramente cada día con aceite de almendras dulces o alguna crema especial. Y si tiene que ocuparse de los trabajos de la casa, empiece desde hoy mismo a usar guantes. Al principio es incómodo y uno se siente inútil, pero poco a poco se va adaptando. La piel de las manos debe mantenerse tersa y suave usando alguna crema especial.

La piel en general.—Y poniendo nuestra atención, para terminar, en esos dos metros de piel que cubren nuestro cuerpo, digamos simplemente limpieza y maquillaje son las dos bases seguras en que radica el cuidado de la piel. De vez en cuando la piel tiene que ser limpiada profundamente para liberar los poros de impurezas y la superficie de la epidermis de células muertas. Por eso no basta el agua y el jabón de cada día. Un baño de vapor que abra los poros y limpie el exceso de grasas y otros desechos es imprescindible para comenzar una atención cuidadosa que lleve a tener un rostro terso y fresco.

Si la epidermis es seca, deshidratada, hay que suministrarle productos nutritivos. Una piel seca es una piel que tiene sed y que es propensa a irritarse, expuesta a las arrugas precoces y a la cuperosis. Es preferible hidratarla a engrasarla, recuérdelo bien. Y como sufre frío, del sol, del viento, reclama una protección adecuada.

La piel grasienta es más resistente pero aparece brillante, aceitosa, si no se tiene cuidado. Para ella están hechas las lociones ligeramente astringentes, las duchas filiformes, los cepillos, las cremas y los jabones que pueden llegar hasta la fórmula médica en caso de acné.

Vacaciones PHILIPS con un **Auto-radio PHILIPS** Mejores no hay **Galerías S^{ta}. Columba**

Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2.30 Apertura y presentación.
 - 2.32 Panorama.
 - 2.54 Mundo insólito.
 - 3.00 Telediario.
 - 3.25 Cotizaciones de Bolsa.
 - 3.30 El tiempo.
 - 3.35 El cine y su mundo.
 - 3.40 Kilómetro cero.
 - 4.00 Estudio fotográfico.
 - 4.15 Cierre.

- Noche**
- 8.30 Presentación.
 - 8.32 Ráfagas musicales.
 - 9.00 Así es Alicia.
 - 9.25 El tiempo.
 - 9.30 Telediario.
 - 9.45 Atlas de música.
 - 10.00 El viudo Rius.
 - 10.30 Amigos del martes.
 - 11.30 Telediario.
 - 11.45 Versos a medianoche: «Al despertar la tierra en la mañana», de José Méndez Herrera. Momento musical: «Golondrinas de la aldea», de J. Strauss. Recuerda...
 - 12.00 Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizado **Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12**

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GLA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis **San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.**

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición **Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia. Teléfonos 38-69 y 27-13**

J. USEROS CASAS Partos y enfermedades de la mujer **Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1. Teléfono 1669**

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición **Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6. Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302**

A. DEL CANTIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos **Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia**

JUAN DEL CANTIZO Médico **Medicina interna Rayos X. Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia**

M. NIÑO-DENTISTA Suspende su consulta de Segovia hasta septiembre

JUAN LAA INFANTE Enfermedades de la piel y venéreas **Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951**

Se necesita personal

Construcción viviendas en Ondarroá (Vizcaya), peones 10 ptás. hora más derechos, se facilita barracón, Razón

PEREZ VEGAS Teléfono 554, apartado 27.

La LLAMA que LLAMA la atención, es la LLAMA que se LLAMA... ¡FAR!

Nueva serie de modernas cocinas a gas butano **J. HORCAJO, S. A.** Distribuidor Oficial de Butano, S. A.

La «Willaya 8» de Argel advierte contra cualquier intento de estorbar la acción del Ejército de Liberación

Ben Bella dice que Francia ha dejado a Argelia en la miseria

Argel, 5.—El mando de la «Willaya 8», organización político-militar que controla esta capital actualmente, ha hecho pública esta noche una advertencia contra cualquier intento de estorbar la acción del Ejército de Liberación (A. L. N.), «el único poder organizado del país».

La declaración de la «Willaya», distribuida a la prensa, responde a unas manifestaciones hechas hace dos días por el primer ministro del Gobierno provisional, Ben Yusef Ben Jedda, en las que éste acusaba a algunos miembros dirigentes del A. L. N. de tratar de utilizar el Ejército con propósitos políticos.

FRANCIA HA DEJADO A ARGELIA EN LA MISERIA, DICE BEN BELLA

El Cairo, 5.—El periódico «Al Akbar» publica hoy una entrevista con el vicepresidente ministro argelino, Mohamed Ben Bella, en la que, según declaraciones de éste a un corresponsal del periódico en Orán, horas antes de trasladarse Ben Bella a Argel, dijo que Francia ha dejado a Argelia en la miseria y destruyó todos los documentos administrativos y archivos, antes de hacer entrega del Gobierno a los argelinos.

«El problema más grave con que nos enfrentamos—dijo Ben Bella—es el que se refiere a la cuestión económica. Francia controlaba los ingresos nacionales en el país y la mayoría de los franceses que residieron aquí y controlaban los mercados han pasado su capital, de contrabando, fuera del país, cerrando sus establecimientos al abandonar Argelia.»

Luego Ben Bella declaró que cuando el Gobierno provisional argelino se hizo cargo del Tesoro, «encontramos sus arcas vacías. No quedaba ni un solo franco. Los franceses se lo llevaron todo al abandonar el país».

ELECCIONES EN SEPTIEMBRE PARA LA ASAMBLEA NACIONAL

Argel, 5.—El Ejecutivo provisional argelino ha anunciado oficialmente

¿Porqué vestirá a gusto en la Aragonesa?

- Por el capricho en su elección.
- Por lo económico en sus precios.
- Por la esmerada confección en sus trajes.
- Por disponer de un cortador de primera categoría como lo puede demostrar la Casa.
- Y por la simpatía con que será usted recibido.

Sastrería LA ARAGONESA Sello de distinción

que las elecciones para la primera Asamblea Nacional del país se celebrarán el día 2 del próximo mes de septiembre.

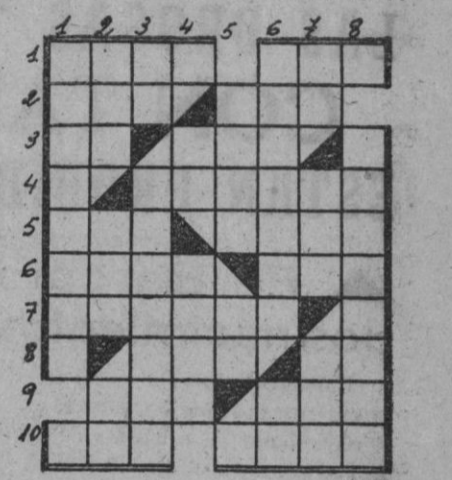
BEN BELLA Y BUDIAR SE REUNEN POR PRIMERA VEZ

Argel, 5.—Los viceprimeros ministros argelinos, Ben Bella y Budiaf, se han reunido hoy por primera vez después de un mes de discordias políticas.

Ambos dirigentes se han entrevistado en una sesión de trabajo celebrada por la Oficina Política, establecida para dirigir los asuntos internos del país.



CRUCIGRAMA NUMERO 2.744



HORIZONTALES: 1. Fardo de mercaderías. Monarca.—2. Nombre de letra. Igual.—3. Nota. Posesivo.—4. Nombre de varios reyes de Inglaterra.—5. Constelación. Verbal.—6. Apunté. Tosté.—7. Región española.—8. Acusativo del pronombre. Pronombre.—9. Número.—10. Río europeo. Crustáceo marino parecido a la centolla.

VERTICALES: 1. Conjunto de individuos de una corporación.—2. Cerveza inglesa. Hermana. Letra griega.—3. Nombre de letra. Natural de una región española.—4. Símbolo del masurio. Esclava de Abraham.—5. Acierto para dar en el blanco. Símbolo del osmio.—6. Afeitán. Símbolo del molibdeno.—7. Artículo. Yunque de plateros. Movimiento convulsivo habitual.—8. Partícula material pequesimísima.

Solución al crucigrama número 2.743

HORIZONTALES: 1. Alia. Rey.—2. Pan. Sel.—3. Eu. Tom.—4. Colera.—5. Esa asoR.—6. Copa. Asa.—7. Eludir. 8. Tes. SA.—9. Can. Lot.—10. Rin. Milo.

VERTICALES: 1. Apetecer.—2. Lan. Sol. Cl.—3. In. Capitán.—4. To. Adén.—5. Sola. IS.—6. Remesar. Li.—7. El. Ros. Sol.—8. Maragato.

ADIVINANZA

Número 572: **PRIMA-DOS** cincuenta **duros** dos **segundas** a **UN-DOS-TERCIA**, luego sumo los **segundos** y **además** la **diferencia**. (Solución al núm. 571: Retrato.)

COMO SE LAVAN LOS TUNELES

El título de estas líneas puede parecer un poco de "chirigota". Nada es más cierto sin embargo. Un túnel por donde transitan muchos trenes diariamente necesita ser lavado y desollinado de cuando en cuando ni más ni menos que un tubo de chimenea o de un quinqué.

Londres y algunas ciudades norteamericanas son centros de un tráfico inmenso y una circulación extraordinaria, para los cuales no bastan las vías construidas a flor de tierra. En consecuencia, los túneles y las vías subterráneas alcanzan un número enorme llegando su extensión a sumar miles de kilómetros. El ir y venir de estos trenes por los túneles puede decirse que es incesante. Y, no habiéndose generalizado por completo la tracción eléctrica de los ferrocarriles, el humo y la carbonilla despedida por la máquina de vapor se acumulan sobre las paredes del túnel en cantidad exorbitante.

Para evitar esta acumulación, las paredes y bóvedas de los túneles se lavan frecuentemente, empleando una máquina "ad hoc", que se compone de una gran rueda o estrella de tubos metálicos que comunican con un enorme depósito de agua; montado sobre una plataforma como la destinada al transporte de las mercancías. Un mecanismo eléctrico hace enorme presión sobre el agua del depósito, y el líquido sale por los tubos, siendo proyectado con violencia contra las paredes del túnel, que de este modo se conservan siempre limpias. La máquina lavadora va recorriendo las galerías en toda su extensión, haciéndose la limpieza con toda comodidad, como se acaba de demostrar.

RAZON APLASTANTE

El juez al acusado: —¿Que disculpa da usted al hecho de haber fabricado moneda falsa? —Que hay demasiada gente, señor juez, que se dedica a acaparar la buena.

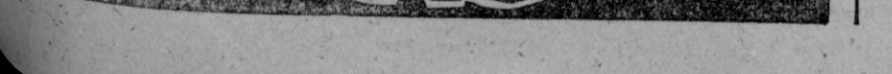


1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 6 al 11 de agosto de 1962

- CHORIZO selecto Felvi kilo..... 84,00
- CHICHARRILLO en aceite La Chula, lata de 1,600..... 39,50
- JABON Laco trozo de 333 gramos..... 4,40
- MACARRONES Spar bolsa de 200 gramos..... 2,90

Siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque **comprando en SPAR ahorrra siempre**



MARIBEL

Por ultrajes a la bandera española cuatro ingleses han sido detenidos en Llafranch (Gerona)

Y serán juzgados militarmente

Llafranch (Gerona), 4.—Por ultraje a la bandera española han ingresado en la cárcel de Gerona y han pasado a disposición de la autoridad militar cuatro súbditos ingleses.

Se trata de Alan Arthur, de 37 años, casado, ingeniero de profesión, domiciliado en 13 Westlands, Goro Bridge Road East (Mosley Surrey); Clive Anthony Sorto, de 27 años, casado, agente de viajes, con domicilio en 54-62 Regent Street, Ricoaigo Circus; Charley Equar Clareson, de 23 años, soltero, estudiante, domiciliado en Bardsoid Yorkshire, 35 Avenue Chean Surrey, y Richard Alexander Hogger, de 24 años, estudiante, con domicilio en Epton Surrey, 52 Cilkans Avenue Bader, que vive con sus padres.

Este último, en la noche del 1 al 2 del actual mes de agosto, se estaba bañando en la playa de Llafranch junto con la señorita Bonnie Jean Doris, soltera de 20 años, secretaria de profesión, con domicilio en 177 Senthodge Drive Souchstat, y la esposa de Anthony Sorto, Patrice Joseph, de 24 años, y los otros tres individuos,

y aprovechando un momento en que Bonnie Jean estaba en el agua, vistiendo un dos piezas, le sacó las bragas del bikini, salió del mar rápidamente y se dirigió a un mástil donde estaba izada la bandera española, la bajó y colgó en el mástil la citada prenda.

Inmediatamente de conocerse el hecho intervino la Guardia Civil del puesto de Palafrugell, que detuvo a los cuatro individuos que estaban en aquel lugar y los puso a disposición de la autoridad militar. Las dos mujeres han quedado en libertad. Los detenidos pasaron a la Prisión Provincial para su procesamiento de acuerdo con el artículo 316 del Código de Justicia Militar.

Los seis habitaban en el chalet denominado «La Espiga de Llafranch», que habían alquilado hace pocos días para pasar unas vacaciones en la Costa Brava.—Cifra.

LAS DROGAS TRANQUILIZANTES CON TALIDOMIDA ESTAN PROHIBIDAS EN ESPAÑA

En Barcelona hubo también dos nacimientos de niños deformes

Barcelona, 5.—En esta ciudad sólo se han dado dos casos de tocomelia, la enfermedad que ha llenado de alarma al mundo entero y que consiste en el nacimiento de criaturas con los miembros mutilados, como consecuencia de haber tomado sus madres drogas tranquilizantes de determinada composición durante el periodo de embarazo.

El director de la casa de maternidad de la Diputación Provincial, doctor Dexeus Font, ha confirmado que han sido solamente dos los casos registrados en Barcelona, ingresados ambos en la maternidad, aunque no nacidos en el establecimiento, lo que, dado el número de nacimientos anuales registrados en la casa de maternidad, que es de unos tres mil anuales y el gran número de los que se dan en Barcelona, el porcentaje es pequeño.

Falleció en Madrid el escritor y académico D. Ramón Pérez de Ayala

(Viene de la página 6)

“El curandero de su honra”, “La paleta de la raposa”, etc. El primer artículo que publicó don Ramón en Madrid fue en “Los Lunes”, de “El Imparcial”. Fue una semblanza de Clarín, que acababa de morir.

Desde “El Imparcial” pasó a “El Gráfico”, que dirige Julio BuAil. Cuando esta revelación de Pérez de Ayala ocurría, la primera línea de los escritores españoles estaba ocupada por Unamuno, Valle-Inclán, “Azorín”, los hermanos Machado, Benavente y Baroja y todos ellos admiraron al joven escritor que vivía como hipnotizado por la atracción misteriosa de las letras.

PEREZ DE AYALA, POLITICO

Como político, Pérez de Ayala fue embajador de España en Londres desde 1931 a 1936, es decir, en los años de la República. Y si un día firmó su “Delenda Cartago” en contra de la monarquía, luego escribió en el periódico “The Times” un artículo que fue famoso por lo que suponía de ataque contra los marxistas españoles, con el fin de destruir en Inglaterra el falso prestigio que tenían dichos marxistas en el mundo intelectual. Continuó esa campaña, en artículos y conferencias, en diversos países de Europa y América y durante años residió en Argentina.

Pérez de Ayala volvió a España en 1949 y al pisar tierra española en Barcelona, dijo: “El amor a la Patria es el amor que aumenta con la distancia y el tiempo”.

POETA DEL MOMENTO

Como poeta, partió del modernismo para irlo superando, y en el campo novelístico comenzó por un realismo sensual, crítico, para desembocar en el intelectualismo casi de tipo abstracto.

Fue premio “Mariano de Cavia” en 1921; académico en 1928; premio “Juan Palomo 1950”, instituido por la revista “Semana” y en el mismo año se le otorgó el “Juan March”.

Sus maestros, según decía el mismo, fueron Leopoldo Alas “Clarín” y don Benito Pérez Galdós.

Fue amigo personal de los duques de Windsor, Einstein, Marañón, Juan Belmonte y el escultor Sebastián Miranda. Era gran aficionado a la fiesta de toros, y en su libro “Política y toros”, están reunidos algunos de los artículos de elogio y de entusiasmo para el arte de torrear de Juan Belmonte.

FABRICA

recuperación papel, compra sacos KRAF cemento usados, Ofertas, apartado 37. HERNANI (Guipúzcoa).

NUEVA TECNICA para localizar los tumores cerebrales

Descubierta y utilizada en Israel

Rehovoth (Israel), 5.—Neurocirujanos de los hospitales israelíes están utilizando una nueva técnica para localizar tumores cerebrales por medio del isótopo Fluorina-18.

El nuevo método ha sido descubierto por dos jóvenes científicos judíos, el profesor Michael Anbar, de treinta y cinco años, del Departamento de Isótopos del Instituto Weizmann, y el doctor Yehuda Laor, del Departamento de Energía Nuclear de Israel.

Hasta ahora, los tumores malignos en el cerebro han sido detectados mediante el uso de arsénico radiactivo o soluciones de cobre administradas por inyecciones en el cuerpo del paciente. Este método no era enteramente satisfactorio.

El profesor Anbar ha estado trabajando desde 1957 sobre la aplicación fisiológica de los iones de fluoroborato. En el curso de la investigación, que ha resultado una novedad en la fisiología del tiroides, comprobó que la aplicación de los iones de fluoroborato, según la fórmula F-18, ofrecía una gran oportunidad para la investigación de los tumores cerebrales.—Eje.

Motores para aventadoras

REX
CENTAURO
FITA
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15

Triunfo de Julio Aparicio, Gregorio Sánchez y Jaime Ostos en Tarragona

Orejas para Josechu en San Feliú de Guixols y vuelta al ruedo para los Chaves en Gerona

Tarragona, 5.—Tercera corrida de toros, en la que se disputaba el trofeo de la «Costa Dorada». En ella se concedieron nueve orejas y tres rabos. Todos los diestros, el mayoral y el empresario fueron sacados a hombros entre las aclamaciones del público.

Un toro de rejonas para los hermanos Angel y Rafael Peralta, y seis toros para Julio Aparicio, Gregorio Sánchez y Jaime Ostos. El ganado de Julio Aparicio fue noble y de bella estampa. Fueron aplaudidos en el arrastre.

Los hermanos Pesalta triunfaron plenamente en rejonas y banderillas, pero perdieron los trofeos al ponerse pesado Angel al matar.

Julio Aparicio cortó las dos orejas y el rabo de su primero, y se le concedieron otras dos orejas y el rabo de su segundo.

Gregorio Sánchez cortó dos orejas y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Jaime Ostos fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y el rabo.

Gran triunfo de «El Tino» en Andorra

Andorra la Vieja, 5.—Con plaza llena se han lidiado toros de Atanasio Sánchez, de Salamanca, bien presentados, pero flojos de remos.

«El Tino» hizo al primero una lucidísima faena, para matar de media estocada habilidosa. En su segundo, y tras una gran faena, logró un gran triunfo.

Armando Conde hizo una faena alegre y de buen arte al segundo, pero no tuvo fortuna. En el otro no pasó de discreto.

«Pacorros», faena de buena escuela en el tercero, con estocada hasta el puño. En el último, salió del paso.

En Valdepeñas

Valdepeñas, 5.—Un toro de Víctor y Marín para el rejoneador Manuel Vidrié y seis de Isaías y Tulio Vázquez.

En el de rejonas, Vidrié fue ovacionado y saludó desde los medios. Joselillo de Colombia fue muy aplaudido en su primero. En su segundo fue ovacionado y cortó una oreja, dando la vuelta al ruedo.

Victor Quesada, silencio en sus dos toros.

José María Montilla no hizo nada de particular en sus toros.

Los diestros realizaron faenas muy cortas, de alio, con muchas precauciones.

Todos los toros resultaron de mucho poder. Tomaron todos cuatro varas, menos el sexto, que recibió seis. El ganado, muy bueno; todos fueron aplaudidos en el arrastre.

En Alicante

Alicante, 5.—Corrida de toros con motivo de las fiestas de la Patrona de la ciudad. Reses de don José María Arauz de Robles, de Madrid.

El rejoneador Gaviño, cumplió. Dámaso Gómez escuchó pitos en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y dio la vuelta al ruedo.

Miguel Mateo «Miguelín», silencio en su primero, y dos orejas y vuelta al ruedo en el quinto.

José María Clavel, palmas en sus dos toros.

Sete trofeos en San Feliú

San Feliú de Guixols, 5.—Dos novillos de María Antonia Fonseca para rejonas y cuatro toros de Abdón Alonso.

Josechu Pérez de Mendoza, oreja en su primero de rejonas y dos orejas en el otro.

Pepe Cáceres, superior con el capote, siendo ovacionado en el primero. Faena muy adornada y valiente, para una estocada y descabello. En el otro estuvo superior con el capote y gran faena de muleta con pases de todas las marcas. Terminó de buena estocada, concediéndose las dos orejas.

Victoriano Valencia se lució mucho con la franella en el tercero entre ovaciones. Media estocada le valió las dos orejas. En el último, breve con la muleta por las malas condiciones del astado. Terminó de media estocada. Palmas.

Chaca te cortó oreja en Vitoria

Vitoria, 5.—Primera de feria. Un toro de Antonio Martínez para rejonas y seis de Juan Manuel Montalvo, desiguales.

Fernín Bohóquez dio vuelta en el de rejonas.

Curro Girón, ovacionado en banderillas. Mató al primero de estocada entera, entre ovaciones. En el cuarto se lució con la capa y banderillas. Faena adornada, para un pinchazo y entera. Dio vuelta al ruedo.

Antonio de Jesús inició la faena del segundo con unos ayudados, seguidos de otros derechos, que se aplaudieron. Terminó de estocada entera, dando vuelta al anillo. En el quinto, muy difícil, se limitó a unos pases de castigo. Colocó media algo delantera. Silencio.

Chacarte hizo al tercero una faena por estatuarios, ayudados y derechos. Pinchazo y media. Una oreja. En el último, muy blando, lo muleteó por alto y manoletinas. Remató de media y descabello. Gran ovación.

El banderillero Pascual Bernal fue curado de una herida de pronóstico reservado en el muslo izquierdo.

Los tres orejeados

La Coruña, 5.—Toros de Alberto Cunha Patricio, buenos, menos el tercero.

César Girón realizó una gran faena al primero para matar de estocada hasta el puño. Se le concedieron las dos orejas. En el cuarto se lució en redondos y derechos para acabar de estocada ladeada y dos descabellos. Vuelta al ruedo.

Fernín Murillo dio vuelta al redondo por una faena adornada a su primer enemigo con pases estatuarios y de pecho, rematado con media estocada. En el quinto destacó su dominio con a franella, y al matar de pinchazo, entera y descabello cortó una oreja.

Pepe Osuna, al tercero, huido, le hizo faena de castigo. Mató de estocada tendida y seis descabellos entre protestas. En el último, pases temerarios. Mató de una estocada recibiendo y se le otorgó una oreja.

Mal ganado en Estella

Estella, 5.—Toros de Abdón Alonso, viejos e lidiados.

Luis Alfonso Garcés, recibió al primero con lances muy apretados. Faena de alio para acabar de una estocada. En su segundo, estuvo bien con la capa. Faena breve para pinchazo y estocada.

Curro Montes hizo faena adornada al segundo a base de naturales buenos y manoletinas ajustadas. Acabó de dos pinchazos y un descabello. Vuelta al ruedo. No consiguió faena con el quinto y mató de media y tres descabellos.

Ortúguita banderilleó muy bien al tercero. Al empezar la faena resultó cogido aparatadamente y quedó conmocionado, pero se rehizo y continuó la faena, que terminó de media y descabello a la segunda. También fue aplaudido en banderillas en el último. Después de mucho perorar consiguió buena faena. Pinchazo y estocada hasta la bola. Una oreja.

«El Viti» y Blázquez cortan oreja en Barcelona

Barcelona, 5.—Reses de Alipio Pérez T. Sanchón y tres de Hoyos de la Gitana.

Primeramente «El Viti» fijó a la verónica con temple. Ovación. Derechos en redondo y naturales. Ovación y música. Pinchazo y estocada volcándose. Ovación, oreja y vuelta.

Segundo, Blázquez, aplaudido en

verónicas. Mató de una estocada. Ovación y vuelta.

Tercero, «El Imposible» lo saludó con tres faroles de rodillas y varias verónicas. Con el trapo rojo, muy torero. Ovación y música. Faena variada, seis pinchazos. Media y descabello. Aplausos a la faena.

Cuarto, «El Viti» toreó de capa sosegado y tamplado. Naturales estrechándose. Un volapié. Ovación, petición de oreja y vuelta al anillo.

Quinto, Blázquez, aplaudido con la capa. Pases con la derecha y al natural, siendo volteado. Se respuso y continuó valiente. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Sexto, «El Imposible» dio varias verónicas quieto. Ovación. Muleteó el mejicano de rodillas. Derechos en redondo y manoletinas. Pinchazo hondo y descabello. Es despedido con muchos aplausos, saludando desde el tercio.

Novilladas

Madrid, 5.—Plaza Monumental.

Cinco novillos de don Angel Rodríguez de Arce, de El Espinar, y uno de Jaral de la Mira, corrido en segundo lugar. Los novillos de Angel Rodríguez fueron mansos, con excepción del lidiado en tercer lugar, que embistió bien y fue aplaudido. El primero y sexto fueron condenados a banderillas negras. El de Jaral de la Mira, manso.

José Morán «Facultades» estuvo en

su primero valiente con la muleta y fue aplaudido. Mató de tres pinchazos y descabello al segundo intento.

En el cuarto es aplaudido con el capote. Porfia con la muleta, pero el novillo se le cuela peligrosamente. Estocada y descabello. Silencio. Pitos al toro.

Guillermo Sandoval hizo faena valerosa a su primero. Dos pinchazos y estocada. División de opiniones.

En el quinto porfia con valentía y saca algunos redondos apretados. Estocada, pinchazo y otra estocada buena. Aplausos. Pitos al toro.

José Mata es ovacionado con el capote en el tercero. Hace una faena de muleta muy adornada y torera que se aplaude. Un pinchazo, estocada a través y descabello. Ovación y vuelta al ruedo. El novillo es aplaudido en el arrastre.

En el sexto, José Mata torea por la cara y mata de tres pinchazos, estocada y descabello al sexto golpe. Silencio. Pitos al novillo.

«El Puri» triunfa en Vista Alegre

Madrid, 5.—En la plaza de Vista Alegre novillos de Francisco Pincón Canizares, para Julio Calvo, Agustín Castellanos «El Puri» y Rafael Bejarano.

Calvo torea por derechos que se aplauden y se adorna con giraldillas. Media y descabello al sexto intento. Palmas.

En su segundo, de muy malas condiciones, tiene que limitarse a igualar. Media estocada, un pinchazo y una entera. Silencio.

«El Puri» banderillea superiormente y torea con mucha valentía aguantando tarascadas y mata de una entera. Ovación, una oreja y vuelta.

En el quinto torea al son de la música. Es volteado. Se levanta. Mata de una entera. Ovación, una oreja.

Bejarano torea por derechos y naturales. Mata de una entera. Ovación y saludos.

En el sexto es enganchado al torrear de capa y pasa a la enfermería. Mata el toro Calvo de dos pinchazos y una estocada, después de faena de alio.

Partes facultativas: «El Puri» es asistido en la enfermería de puntazo corrido con hematoma en la cara interna, tercio superior, muslo izquierdo. Pronóstico leve.

Rafael Bejarano es asistido de herida en tercio medio cara interna del muslo izquierdo, con una trayectoria de 15 centímetros que se dirige hacia adelante y adentro, produciendo destrozos en los músculos vasto externo y recto interior. Pronóstico grave. Pasa al Sanatorio de Toreros.

Novillos mansos y flojos en San Sebastián de los Reyes

San Sebastián de los Reyes (Madrid), 5.—Novillos de Cobaleda, mansos y flojos.

Clemente Gallo mató a su primero de una estocada. Silencio. En su segundo dio varias tandas de redondos impecables para matar después de tres pinchazos. Una oreja y vuelta entre grandes protestas.

Manuel Álvarez «El Bala», al primero le dio su clásico pase de espaldas, esta vez sentado en una silla, y o mató al tercer intento. Ovación y vuelta. Al segundo, que se inutilizó durante la lidia, le mató de una estocada. Ovación. Y al sobrero, en el que lo puso todo, de dos pinchazos y media bien puesta. Ovación.

Lucio Requena, de Venezuela, en su primero, manso de solemnidad, le mató de pinchazo y media estocada. Ovación y vuelta. En el sexto sufrió un aparatoso revolcón y mató de una gran estocada. Peticion de oreja y vuelta.

Toros de Molero en Gerona

Gerona, 5.—Dos novillos y cuatro toros de Molero hermanos, de Valladolid.

Lolita y Cándido López Chaves, bien en rejonas de adorno y banderillas, así como en el de muerte. Los dos novillos fueron pasaportados por el sobresaliente «El Mancogero». Los rejoneadores escucharon ovaciones y dieron la vuelta en los dos.

Rafael Girón, ovación, vuelta y saludos en su primero. En su segundo fue ovacionado.

José Gómez «Cabañero» fue ovacionado en su primero. En su segundo oyó un aviso por lo largo de su faena.

MARILYN MONROE HA MUERTO

(Viene de la página 6)

nada y su contrato no fue renovado. Posteriormente, Marilyn Monroe —cuyo nombre artístico acaba de ser sugerido por un descubridor de «estrellas»— continuó trabajando como modelo de fotografías y realizó algunos papeles secundarios en algunas películas.

Poco después intervino en la película «La jungla de asfalto», dirigida por John Huston, que constituyó un considerable éxito. Inmediatamente fue contratada con un sueldo de 750 dólares semanales.

Su segundo marido fue Joe DiMaggio, del que se separó también al cabo de algunos años, para contraer matrimonio con Arthur Miller. Como en los dos casos anteriores, Marilyn se divorció de Miller en enero de 1961.

El pasado mes de febrero, la «estrella» declaró en una conferencia de prensa que «no había perdido todavía las esperanzas de encontrar la felicidad».

El año pasado, la actriz ingresó en un hospital por sufrir «agotamiento emocional y físico». Su agente de prensa informó que «había trabajado mucho durante el año y que se hallaba realmente exhausta».

Para tractores y remolques, neumáticos todas las medidas. Las mejores marcas. J. HORCAJO, S. A.

INDUSTRIA CHACINERA GERMÁN, S. A.

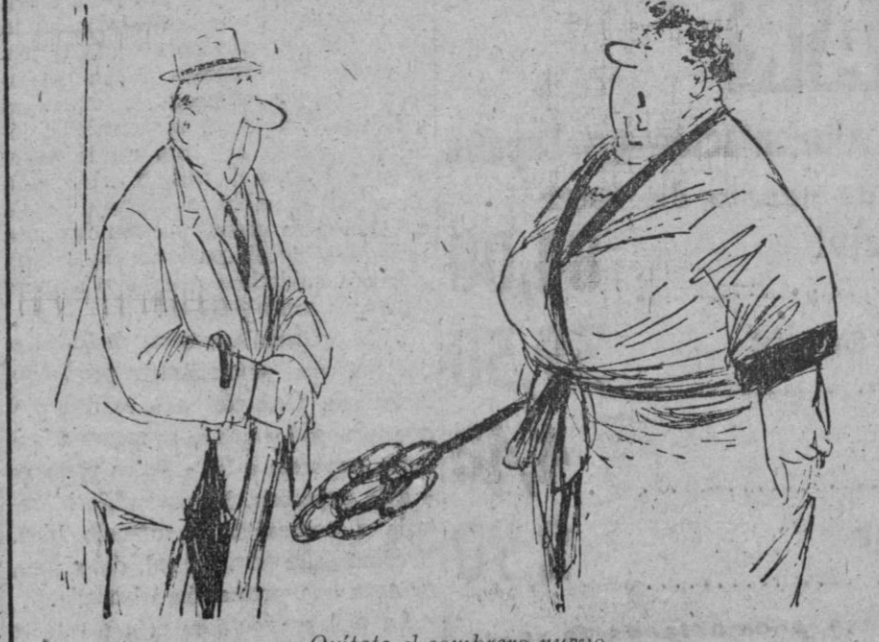
Avenida de Roma, n.º 25. BARCELONA

Interesan ofertas chorizo selecto para su venta al por mayor en Barcelona

Unicamente trato directo con fabricante

Frigoríficos Westinghouse

Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—Quítate el sombrero nuevo...

OIGA

pero oiga bien
Ve nuestros aparatos auditivos
ATALAYA, Fernández Ladreda, 12

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

Aquí, todos los DEPORTES

Nuevo triunfo de Tachi Tomás en la XXXII Travesía de la laguna de Peñalara

Rafael de la Torre se proclamó vencedor absoluto

Los segovianos Manolo Bertrán de Lis y Juan Lozano, subcampeones en sus respectivas categorías

Ayer se celebró, en la ya tradicional fecha del primer domingo de agosto, la XXXII Travesía de la Laguna de Peñalara, organizada con gran celo por la Sociedad Deportiva Excursionista. Este año, la popular prueba de natación fue un auténtico éxito, tanto de participantes como de público.

Inmediatamente, y bajo el cronometraje de federativos castellanos, se dio la salida a los infantiles interseccionales, que, sobre 80 metros, midieron sus fuerzas. De los siete participantes de la primera serie se destacó en seguida Enrique Ortiz, del Fénix, que invirtió 1 m. 8 s. 4/10, seguido de Juan Lozano, de la Sociedad Deportiva Excursionista, con 1-22-8/10, tiempos muy superiores a los seis nadadores de la segunda serie, de cuyo grupo venció con holgura Pedro I. Villarroya, S. D. E., que conquistó el tercer puesto de la clasificación, con 1-29-2/10.

La infantil libre femenina también se dividió en dos series. Concepción Peña, del Lago, que venció en la primera, consiguió clasificarse la primera con 1-14-5/10. En segundo puesto lo hizo Manolita González, del Moscardó, con 1-16, y a 7/10 entró Mara Frago, que alcanzó el tercer puesto entre las 16 nadadoras.

Los infantiles libres masculinos tuvieron que repartirse en tres series, con un total de 30 nadadores. Venció César Ponce de León, Canoe, con

55 s. 4/10, seguido de Juan C. Carrachi, del Tajamar, con 55-8, ambos del tercer grupo, que fue el más fuerte.

Claro triunfo de Tachi

Muchos fueron a comprobar si todavía Tachi Tomás se encontraba en forma, y todos quedaron convencidos de que sí. Nuestra magnífica nadadora venció brillantemente en la prueba femenina libre de 160 metros sobre las otras nueve «sirenas». Tachi consiguió en seguida ventaja sobre Kati Martín y María Antonia Carreño, que fueron sus más serias rivales, y aunque se torció por dos veces dentro de su calle, la diferencia conseguida fue grande. Y entró en 2 minutos 20 segundos. Kati—también del Real Madrid, como la vencedora—lo hizo en 2-34-4/10, y María Antonia Carreño, del P. M. M., en 2-41-3/10.

Masculina interseccional, primera categoría (160 metros): 1. Fermín Benito (Fénix), 2-21-2; 2. Manolo Bertrán de Lis (S. D. E.), 2-24-0; 3. José A. Blanco (S. D. E.), 2-36-0.

Animación en la prueba absoluta

El número de 60 nadadores, repartidos en seis series, sirvió para que todo el mundo «midiera sus fuerzas». En la última serie, los «elegidos» dieron ocasión a un bello espectáculo, ya que los once se mantuvieron en línea hasta pasados los primeros 40 me-

tros. Después, uno quedó rezagado, pero los restantes lucharon con ahínco y fe, hasta que Rafael de la Torre, del Canoe comenzó a destacarse en el regreso, y entró con ventaja, en el tiempo de 2-2. Le siguió en la clasificación Guillermo von Carsteln, del Real Madrid, con 2-8, y en tercer puesto quedó Sergio Rodríguez del Vallehermoso, con 2-8-4.

En veteranos venció Felipe Arevalillo, del Canoe, con 1-2-4.

Por lo que respecta a la prueba reservada a la prensa, Jesús Frago, de «Marca», que había visto cómo tres de sus hijas lucharon a brazo partido, dejó constancia de su estilo y, aunque entró en segundo lugar, fue proclamado «campeón» al presentarse recurso contra el vencedor real, el fotógrafo de Albero-Segovia, Pedro Gutiérrez, que no pudo demostrar estar en posesión del título oficial de informador. Frago cubrió los 80 metros en 1-23-3/10 seguido de Roberto J. Pato, con 2-47-7/10, y de Angel Márquez, con 2-24-7/10.

Para todos fue una completa jornada, pero cabe aplaudir el esfuerzo de organizadores, participantes y público para que esta tradicional competición se mantenga viva y en línea ascendente. Buena prueba fue que se batieron ayer tres récords: el infantil interseccional, el infantil libre femenino y el de veteranos.

TORRES ha batido el récord de España en piscina de cincuenta metros

Barcelona, 5.—El nadador Torres batió el récord de España en piscina de 50 metros y el récord de los campeones.

En esta misma prueba, el nadador José M. Espinosa, de la Federación Vasconavarra, batió el suyo regional.

Seguidamente se enfrentaron en la prueba de los 400 metros libres femeninos en la que existía una justificada expectativa, prueba que también resultó favorable para Cataluña. La ventaja estuvo siempre de su parte y el orden de la prueba fue siempre vanajoso para María Ballester, Lidia Camprubi y Rita Pulido.

Se celebró la segunda serie de saltos de trampolín masculinos, que dio la ventaja para Canarias. Seguidamente se disputaron los 200 metros espalda masculinos. Prueba de neto color canario y favorable a los dos hermanos Cabrera, que se impusieron con facilidad a su más directo contendiente, el catalán José A. Molinero. Esta prueba, pese a ser adversa a los catalanes, fue aplaudida con una gran intensidad, cuando los vencedores subieron al podio.

Cespedal, batió el récord de la Federación Ceuti en piscina de 50 metros.

En la final de relevos 4 por 100 estilos femeninos la nueva victoria canaria hizo que la afición catalana se sintiera un poco disgustada, aunque el resultado final puede considerarse ya del todo resultado a favor del equipo catalán, quien casi con seguridad, se adjudicará estos III Campeonatos.

3. José Antonio Molinero, catalana, 2-28-8.

Final relevos 4 por 100 metros estilos femeninos:

1. Federación Canaria (A. Martín, Falcón, Hernández y Pulido), con 5-25-1.

2. Federación Catalana (Llonch, Castaner, Ballester, Camprubi), con 5-27-0.

3. Federación Castellana (Galán, Becerril Gallego y Casera), con 5-42-5.

4. Vasconavarra (Parada, Lecea, Anduiza, Suso), con 5-48-0.

5. Andaluza (Gil, Segeiro, León González), con 6-42-4.

6. Valenciana (Berenguer, Royo, Soto y Falges), 6-44-1.

7. Aragonesa (Herbolzheimer, Grijalba, Del Castillo, Bologni), con 6-16-0.

Puntuación masculina después de la tercera jornada:

1. Federación Catalana, 161 puntos.

2. Canaria, 138.

3. Castellana, 80.

4. Vasconavarra, 70.

5. Ceuti, 49.

6. Aragonesa, 26.

7. Andaluza, 22.

8. Gallega, 19.

9. Asturleonera, 7.

10. Valenciana, 6.

11. Castellano-riojana, 2.

Puntuación femenina, después de la tercera jornada:

1. Federación Catalana, 141 puntos.

2. Canaria, 124.

3. Castellana, 59.

4. Vasconavarra, 54.

5. Valenciana, 19.

6. Andaluza, 12.

7. Aragonesa, 11.

8. Asturleonera, 10.

9. Gallega, 8.

Resultados técnicos

Final de los 400 metros libres masculinos:

1. Miguel Torres, Cataluña, 4-39-0.

2. Juan Fortuny, 4-41-0 (Cataluña).

3. José María Cossío (Canarias), 4-45-0.

Miguel Torres estableció el récord de España en piscina de 50 metros, derribando el que él mismo poseía anteriormente (de 4-39-1/10) y el de los campeonatos.

Final de los 400 metros libres femeninos:

1. María Ballester catalana, 5-19-9.

2. Lidia Camprubi, ídem, 5-27-9.

3. Rita Pulido, canaria, 5-46-9.

La nadadora Ingeborg Anduiza, de la Federación vasconavarra, clasificada quinta con 5-52-8, batió en el paso de los 200 metros el récord regional en piscina de 50 metros.

Saltos de trampolín masculinos, después segunda serie:

1. Fermín Martínez, Canarias, 90,966 metros.

2. José L. Hidalgo, castellana, 86,084.

3. José Rotlan, catalán, 83.

Final de los 200 metros espalda masculinos:

1. Julio Cabrera, canaria, 2-25-0.

2. Jesús Cabrera, ídem, 2-27-2.

Luis Otaño campeón de España de fondo en carretera

La segunda etapa del campeonato fue ganada por Pérez Francés

Zaragoza, 5.—Se ha disputado esta tarde la segunda etapa del campeonato de España fondo en carretera sobre un recorrido en línea, totalizando 200 kilómetros, con salida y llegada al Estadio de La Romareda.

Faltaron a la salida numerosos corredores, entre ellos Antonio Suárez. A poco de empezar se escaparon Guardiola y Carreras, pero poco después fueron adelantados por Rogelio Hernández. Los corredores, acusan el fuerte calor reinante. En Carriñena abandona Marigil y después lo hacen Soler y Gabica, por cansancio. Más adelante, pasado el puerto de Paniza, abandona Loroño.

Cerca de Daroca escapa Escolano, que llega a obtener hasta cinco minutos de ventaja. A la salida de Calatayud, lugar de avituallamiento, pincha Otaño y Pérez Francés aprieta, pero el vencedor de ayer, ayudado por Guardiola, se reincorpora a los primeros.

Triunfó en la etapa Pérez Francés, en 5 horas 56 minutos y 5 segundos, a una media de 34,381 kilómetros por hora, seguido de Tortellá, Otaño, Raúl Rey, Rogelio Hernández, Gabriel Mas, José Segú, Manzanque, Karmany, J. Jiménez, Roberto Morales, Luis Peñaiver, Angel Guardiola, Escolano y Martín Piñera.

16. Francisco Suñé, 6-06-22.

17. Julio San Emeterio, 6-09-57.

realizado, se ha visto alcanzado y desbordado por el grueso de los participantes a pesar de haber conseguido una diferencia de hasta cuatro minutos.

Poco después se han despejado del pelotón seis hombres: Vélez, Momeñe, Mendiburu, Honrubia, Elorza y Balier, pero este último no ha podido soportar el fuerte tren de sus compañeros y ha quedado rezagado.

Ya hasta el fin, han seguido juntos durante unos 40 kilómetros los cinco de vanguardia que han llegado con gran ventaja a la meta. Cuando faltaban poco menos de cinco kilómetros se han despejado Momeñe y Mendiburu, que han llegado solos a la meta. Momeñe, en fuerte sprint, desbordó con facilidad a Mendiburu y se ha proclamado campeón de España de independientes.

8. Fernando Amarica, íd.

9. Miguel Mayoral, íd.

10. Pedro Buenaga, íd.

11. José María López Caño, íd.

12. Daniel Villa, íd.

13. Ramón Verdagner, íd.

14. Santos Ruiz, íd.

15. Angel Rodríguez, íd.

El miembro de la Federación Española de Ciclismo, señor Llinars ha impuesto la banda de campeón de España a José Antonio Momeñe. Este Campeonato ha sido organizado por la Sociedad Ciclista de Asua y patrocinado por el periódico bilbaíno «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

El nuevo campeón de España de independientes tiene 22 años y hoy es la gran figura del ciclismo vizcaíno. Como es sabido, fue líder en el «Tour» de «El Porvenir», de este año y, anteriormente, ganó la Vuelta a Andalucía.

- Clasificación**
1. José A. Momeñe, del Kas, en 4-56-08, a 36,460 kms. por hora.
 2. José Ramón Mendiburu, de la Paloma, 4-56-00.
 3. Eusebio Vélez (Kas), 4-57-47.
 4. Salvador Honrubia, (Lico), 4-57-47.
 5. Sebastián Elorza, (Funkor), íd.
 6. Angel Ibáñez (Shinsa), 5-00-20.
 7. José Miguel Gasco, íd.

Tiro con pistola

Venció el representante de Logroño

Vitoria, 5.—En el campo de la Sociedad Deportiva Vitoriana se celebró la tirada organizada por el Tiro Nacional de España con pistola, participando los equipos de Bilbao, Burgos, Eibar, Logroño, Reinos, San Sebastián y Vitoria.

El resultado de la tirada dio esta clasificación:

1. Rogelio Escobés, de Logroño, con 189 puntos.

2. Javier Escobés, de Logroño, 183.

3. Miguel Lorza, de Vitoria, 181.

4. Antonio Tabarés, de Bilbao, 180.

LA VUELTA A GUATEMALA

Guatemala, 5.—Luis Enrique Pineda, de Guatemala, ganó ayer la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, desde Antigua a Solola, con 145 kilómetros, distancia que recorrió en tres horas, 40 minutos y 57 segundos. Después de una sensacional escapada, que comenzó a doce kilómetros de la salida, se mantuvo en cabeza durante todo el trayecto.

Miguel Cobos, de Méjico, se clasificó en segundo lugar, con 3-44-16, y Florencio Alvarado, de Guatemala, tercero, con 3-46-28. El primero de los españoles fue Esteban Martín, que se clasificó en cuarto puesto, en 3-48-14 y a continuación, Sabas Cervantes, de Méjico, con igual tiempo, lo que le permite seguir al frente de la clasificación general con un tiempo (todavía no confirmado oficialmente) de 24-14-54; el segundo de la clasificación general es Martín, con 25-17-07.

La clasificación general de la montaña queda así:

1. Luis Enrique Pineda (Guatemala), 24 puntos.
2. Sabas Cervantes, (Méjico), 15.
3. Juan José Pontaza (Guatemala), 13.
4. Ventura Díaz (España), 11.
5. Miguel Cobos (Méjico), 10.

Clasificación general

1. Otaño, 7-44-28.
2. Pérez Francés, 7-46-27.
3. Martín Piñera, 7-46-48.
4. Raúl Rey, 7-48-22.
5. F. Tortellá, 7-48-35.
6. Karmany, 7-48-48.
7. Manzanque, ídem.
8. R. Morales, 7-49-38.
9. Angel Guardiola, 7-50-37.
10. R. Hernández, 7-51-40.
11. Gabriel Mas, 7-51-16.
12. I. Escolano, 7-52-09.
13. Luis Peñalver, 7-52-14.
14. Jiménez Quilez, 7-53-44.
15. José Segú, 7-54-50.
16. F. Suñé, 8-00-46.
17. San Emeterio, 8-08-48.

El promedio general de la prueba ha sido de 35,653 kilómetros por hora. El vencedor se adjudicó la Copa de Su Excelencia el Generalísimo y el gran premio «Heraldo de Aragón», patrocinador de la carrera.

MOMEÑE, CAMPEON NACIONAL DE INDEPENDIENTES

Barcelona, 5.—El corredor ciclista vizcaíno José Antonio Momeñe se ha proclamado campeón de España de independientes al vencer hoy en la prueba oficial celebrada en Asua.

Han participado 43 corredores y se han clasificado 25.

El recorrido constaba de 180 kilómetros. Apenas comenzó la carrera se ha escapado Severino Luja, que ha hecho unos 100 kilómetros en solitario, pero debido al enorme esfuerzo

El Imperio F. J. venció al Samaranch por 67-58 en el partido amistoso celebrado ayer en Segovia

Recibimos ayer la visita del Samaranch, equipo de baloncesto de Moins del Rey (Barcelona), que milita en la Segunda División Nacional en su región catalana, quien se enfrentó con el equipo local en partido amistoso.

El encuentro, aunque de abundante encestes, resultó bastante flojo de juego, notándose grandemente el desentrenamiento por la inactividad a que el riguroso calor de esta época somete a los practicantes de este deporte; desentrenamiento que se reflejó más acusadamente en los jugadores segovianos.

Observamos en el equipo catalán una técnica de juego algo anticuada, sin peligrosidad en sus entradas hacia la canasta, y ayer fue su mayor entusiasmo por obtener la victoria lo que les dio la consecución de un tanteo ciertamente elevado; victoria que el Imperio no se dejó escapar.

Los segovianos nos hicieron clara demostración de la baja que se pue-

la época veraniega no invita a la práctica de este deporte.

El tanteo conseguido por el Samaranch, podemos afirmar que con el juego de ataque desarrollado ayer, hubiera quedado muy reducido de emplear el Imperio el sistema defensivo en el característico, cosa que no podemos decir en cuanto a los puntos conseguidos por los locales, ya que lo más fuerte del Samaranch es su juego de contención y por ello resulta aventurado predecir si el Imperio sería capaz de aumentar su tanteo de ayer en partido de condiciones normales. Lo que sí podemos afirmar es que el baloncesto segoviano está por encima del Segunda División catalán que ayer jugó aquí.

Los puntos del Samaranch los obtuvieron: Figueras, 5; Ballesté, 2; Morales, 9; Campoy, 12; Madorrell, 2; Martí, 5; J. Figueras, 17; Hernández, 6. Jugaron también Solé, Pujol, Vergés y Genés.

Por el Imperio encestaron: Bernal, 13; Bernal, 17; Rivas, 9; Lázaro, 17; carece del habitual entrenamiento, Andrés, 2; Carlos, 8; Estirado, 1. Co- laboraron Navacerrada y Velasco.

Citania

AUTENTICA NARANJADA NATURAL

Citania

Huele a naranja... Sabe a naranja... porque... ES NARANJA

CAZADOR

Ya existe un seguro especial para tí

Sólo cuesta 70 pesetas anuales y cubre tus accidentes de caza y los ocasionados a terceros.

Infórmate en la Delegación Provincial de la **Mutualidad General Deportiva**

Plaza Conde Cheste, 2. Teléfono 21-97

